



## Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products

Quarter Ended  
June 2001

## Livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Trimestre terminé en  
Juin 2001



### Vol. 20, no. 2

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 25-002-XIB, is available on Internet quarterly for \$6.00 cdn per issue or \$19.00 cdn for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Quarterly / ISSN 1481-529X

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Manufacturing, Construction, and Energy Division

August 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

### Vol. 20, n° 2

#### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 25-002-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 6 \$ cdn le numéro ou 19 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Trimestriel / ISSN 1481-529X

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Août 2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**Table 1**  
**Quarterly Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products****Tableau 1**  
**Livraisons trimestrielles des produits de chauffage à combustible solide**

Product Produit	SCG* Code CTB*	2000		2001		
		Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur	Export <sup>1</sup> Exportations <sup>1</sup>
Quarter ended June 30 - Trimestre terminé le 30 juin						
1. Heating stoves, circulating - Poêles de chauffage à circulation						
(a) Pellet stoves - Poêles à granules	7321.83.19.1	x	x	x	x	x
(b) Other - Autres	7321.83.19.9	x	x	x	x	-
<b>Heating stoves circulating - Total - Poêles de chauffage à circulation</b>		<b>1 982</b>	<b>1 195 314</b>	<b>3 435</b>	<b>1 966 539</b>	<b>370 894</b>
2. Heating stoves, radiant - Poêles de chauffage à rayonnement	7321.83.11	4 851	2 596 166	8 204	4 928 288	2 475 916
3. Cooking stoves - Cuisinières	7321.13	x	x	x	x	x
4. Steel liners for masonry fireplaces - Caissons d'acier pour foyers de maçonnerie	7308.90.90.1	x	x	x	x	x
5. Pre-fabricated fireplaces (including free standing) - Foyers préfabriqués (incluant foyers non encastrés)	7321.83.51	4 783	5 258 567	8 427	7 365 431	3 944 306
6. Fireplace inserts - Foyers d'encastrement	7321.83.52	2 416	2 250 116	8 548	7 475 965	x
7. Furnaces, wood or coal (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Fournaises au bois ou au charbon (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	7322.90.51	191	230 850	310	341 187	x
8. Add-on furnaces (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Système de rajout pour fournaises (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	7321.83.60	156	128 935	280	250 065	x
9. Boilers for residential heating (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Chaudières domestiques (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	8403.10.91	x	x	x	x	-
10. Combination furnaces or boilers (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Systèmes mixtes pour fournaises ou pour chaudières (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)						
(a) Furnaces (solid fuel with oil or gas) - Fournaises (combustible solide avec huile ou gaz)	7322.90.52	x	x	x	x	x
(b) Furnaces (solid fuel with electricity) - Fournaises (combustible solide avec électricité)	8516.29.22.1	x	x	x	x	-
(c) Combination boilers - Systèmes mixtes pour chaudières	8403.10.92	-	-	-	-	-
<b>Combination - Total - Systèmes mixtes</b>		<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Total</b>		<b>15 364</b>	<b>13 016 324</b>	<b>29 914</b>	<b>23 379 197</b>	<b>12 021 424</b>

See footnote(s) at end of Table 2.

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

Table 2

## Year-to-date Shipments of Solid Fuel Burning Heating Products

Tableau 2

## Total cumulatif des livraisons des produits de chauffage à combustible solide

Product Produit	SCG* Code CTB*	2000		2001		Export <sup>1</sup> Exportations <sup>1</sup>
		Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur	
Year-to-date - Total cumulatif						
1. Heating stoves, circulating - Poêles de chauffage à circulation						
(a) Pellet stoves - Poêles à granules	7321.83.19.1	x	x	x	x	x
(b) Other - Autres	7321.83.19.9	x	x	x	x	x
<b>Heating stoves circulating - Total - Poêles de chauffage à circulation</b>		<b>2 977</b>	<b>1 904 854</b>	<b>4 621</b>	<b>2 608 561</b>	<b>x</b>
2. Heating stoves, radiant - Poêles de chauffage à rayonnement	7321.83.11	9 045	4 728 948	14 583	8 758 374	4 075 522
3. Cooking stoves - Cuisinières	7321.13	x	x	x	x	x
4. Steel liners for masonry fireplaces - Caissons d'acier pour foyers de maçonnerie	7308.90.90.1	x	x	x	x	x
5. Pre-fabricated fireplaces (including free standing) - Foyers préfabriqués (incluant foyers non encastrés)	7321.83.51	8 654 <sup>r</sup>	8 581 502	15 573 <sup>r</sup>	13 792 167 <sup>r</sup>	x
6. Fireplace inserts - Foyers d'encastrement	7321.83.52	3 981	3 629 398	x	x	x
7. Furnaces, wood or coal (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Fournaises au bois ou au charbon (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	7322.90.51	396	485 474	485	548 437	x
8. Add-on furnaces (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Système de rajout pour fournaies (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	7321.83.60	320	267 404	469	410 677	x
9. Boilers for residential heating (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Chaudières domestiques (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)	8403.10.91	x	x	x	x	-
10. Combination furnaces or boilers (up to 250,000 B.T.U. capacity) - Systèmes mixtes pour fournaies ou pour chaudières (jusqu'à 250,000 B.T.U. de capacité)						
(a) Furnaces (solid fuel with oil or gas) - Fournaises (combustible solide avec huile ou gaz)	7322.90.52	x	x	x	x	x
(b) Furnaces (solid fuel with electricity) - Fournaises (combustible solide avec électricité)	8516.29.22.1	x	x	x	x	-
(c) Combination boilers - Systèmes mixtes pour chaudières	8403.10.92	-	-	-	-	-
<b>Combination - Total - Systèmes mixtes</b>		<b>569</b>	<b>799 420</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Total</b>		<b>26 920</b>	<b>21 698 329</b>	<b>54 735<sup>r</sup></b>	<b>44 006 719<sup>r</sup></b>	<b>23 069 357<sup>r</sup></b>

## Footnotes

<sup>1</sup> As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

## Symbols

\* Standard Classification of Goods (SCG) Code.

- nil or zero.

<sup>r</sup> revised figures.

x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

## Note

Totals may not add due to rounding.

## Revois

<sup>1</sup> Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au catalogue.

## Signes conventionnels

\* Code de classification type des biens (CTB).

- néant ou zéro.

<sup>r</sup> nombres rectifiés.

x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

## Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

## Explanatory Notes

The numbers shown after the firm name relate to the items listed on pages 1 and 2 and indicate the type of operations carried on by the firm.

This survey measures, on a quarterly basis, the shipments of selected solid fuel burning heating products. Data collected from this survey are important because they measure shipments in this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 1997 ASM (Products shipped by Canadian Manufacturers, Catalogue no. 31-211-XCB), value of shipments published in this survey account for approximately 80% of the total value of shipments of these products. On a quarterly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas) and in Cat. no. 31-211-XCB (Products shipped by Canadian Manufacturers).

To enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Don Grant (613-951-5998; [grantdo@statcan.ca](mailto:grantdo@statcan.ca), Manufacturing, Construction and Energy Division. For general information or to order data, contact the Dissemination Officer (1-866-873-8789; 613-951-9497; [manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Manufacturing, Construction and Energy Division.

## Notes explicatives

Les chiffres figurant après le nom des firmes correspondent aux articles énumérées aux pages 1 et 2 et identifient le genre d'activité opérée par la firme.

Cette enquête mesure, sur une base trimestrielle, les livraisons de certains produits de chauffage à combustible solide. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer les livraisons dans ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1997 (Produits livrés par les fabricants canadiens, n° 31-211-XCB au catalogue), la valeur des livraisons publiée dans cette enquête représente environ 80% de la valeur total des livraisons de ces produits. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque trimestre, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial) et n° 31-211-XCB (Produits livrés par les fabricants canadiens).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Zylstra (613-951-3511; [zylspet@statcan.ca](mailto:zylspet@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Pour plus de renseignements ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.